

By patronizing our advertisers, we are saying **THANK YOU** for their support.

¡Hablamos español y estamos aceptando nuevos pacientes!



HENRITZE DENTAL GROUP

540-366-1001 7051 Williamson Rd. Roanoke, VA 24019

¿No tiene seguro? ¡No hay problema! ¡Nuestros pacientes no necesitan seguro! Pregúntenos acerca de nuestro programa dental económico



If you could plan your own funeral, what would you choose? A traditional service? A big party? A small gathering? You can. Let us know what you'd choose. Visit oakeys.com/advance-1 or 982-2100.

OAKEYS
EST. 1964
TRADITION & INNOVATION IN FUNERAL CARE

ROANOKE, NORTH, VINTON, SOUTH, EAST CHAPELS & CREMATION TRIBUTE CENTER

City Wide is expanding in Roanoke and is searching for **experienced janitorial contractors** who are looking for a new way to develop their existing business. City Wide can help you **grow your business** by providing new accounts to you without restricting your ability to seek work independently. If you are an **established, local service provider** who excels in the work you do and are ready to grow – but you don't want the headaches of sales, accounts receivables, and contract administration – City Wide can help. When you work with City Wide, we manage the client relationship for you. We offer **GUARANTEED** payment on the 10th of the month, no chargebacks, and high-quality accounts for qualified businesses. 540-510-2376 / jeff.gilley@gocitywide.com

Family Business Since 1920-Service First
MELROSE HARDWARE
2302 Melrose Av, NW Roanoke VA 24017
540-342-4143
Tues-Sat 9AM-12PM
Sat-9AM-330PM

DON CAMARON



Restaurant

4301 Brambleton Ave, Cave Spring, VA 24018
(540) 400-6020
Tuesday to Sunday: 11:00 am to 9:00 pm
Monday Closed

DREAM HOME
with *Claudia Martinez*
REALTOR

Sera un placer ayudarte con la compra o venta de tu casa. Llamame 540-819-1001

JESUS EL BUEN PASTOR
AN 027-39

Grupo de Oración y Alabanza
St. Gerard Catholic Church

Todos los viernes de 6:00 a 8:00 pm, menos el primer viernes del mes, adoración y misa en español

BEIJING RESTAURANT
CHINESE & LATIN FOOD

540-266-7662
www.bestchinesenow.com
Eat In or Carry Out • Lunch Buffet Monday Friday
502 Elm Avenue, Roanoke, Virginia 24016

Knights of Columbus

Serve God and help St Gerard.

BREAKFAST LUNCH DINNER



TACOS TORTAS QUESADILLAS BURRITOS HUARACHES

683 BRANDON AVE. SW, ROANOKE VA.
+1 540-595-9466
PRESENTANDO ESTE CUPON USTED OBTIENE EL 15% DE DESCUENTO

Nocturnal Adoration Society invites you to their nights of adoration every 2nd Saturday of the month from 8pm to 5am.
La Sociedad de Adoración Nocturna te invita a sus noches de adoración cada segundo sábado del mes de 8pm a 5am. Los turnos son de una hora.

Confecciones Valeria

Se hacen alteraciones de prendas de vestir, ambos sexos.
¡Viste con estilo, Viste con nosotros!

Valeria Artiga te atenderá, sólo llama...
+ 1 (347) 665 6530

También vendemos vitaminas y suplementos de la prestigiosa marca Amway

Fotografía y Video
3369270270 & 3368180595

15 Años Bodas

www.garciaprofotoyvideo.com

¿Embarazo inesperado o pérdida? tenemos ayuda! comuníquese al correo catolicosprovidasangerardo@gmail.com
Todo es confidencial.
Unexpected pregnancy? we have help! Call the office for more information.

PLACE YOUR AD HERE \$110 FOR 6 MONTHS SU ANUNCIO AQUI SOLO \$110 / 6 MESSES



PRAY THE ROSARY RECE EL ROSARIO



Saint Gerard Catholic Church

809 Orange Avenue NW
Roanoke, Virginia 24016

Office (540)343-7744 Fax (540)343-3599

Sacramental Emergencies (danger of death or recent death):

Emergencia Sacramental (peligro de muerte o muerte reciente): (540) 384-0386

Facebook—St Gerard Catholic Church Roanoke VA

Email: office@stgerardroanokeva.org

Our website: stgerardroanokeva.org



November 26, 2023 - Our Lord Jesus Christ, King of the Universe

26 de noviembre de 2023 - Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo



In Service to our Faith Community

Fr. Danny Cogut, Pastor: dcogut@richmonddiocese.org (540-387-0491)

Fr. Julio Reyes, Parochial Vicar: ext. 102 jreyes@richmonddiocese.org

Maria Morales, Coordinator of Religious Education: ext. 103 maria@stgerardroanokeva.org

Adeline Nininahazwe, Business Manager: ext. 104 aninahazwe@stgerardroanokeva.org

Isaura Muñoz, Secretary: ext. 101 isaura@stgerardroanokeva.org

Ximena Carreon, Youth Ministry: ext. 106 xcarreon@stgerardroanokeva.org

Welcome to Our Visitors! we're happy to have you here.

Kaze mwese bashisti turanezerewe yuko murihano

La Bienvenida a Nuestros Visitantes: Estamos muy contentos de que este aquí.

Al utilizar servicios de estos patrocinadores, les estamos dando las "GRACIAS" por su apoyo.



PRAYER INTENTIONS
In our Thoughts and Prayers

Please pray for those who are sick, that they experience strength in the Lord's compassion and love:

Nicholas Surat, Sachin Varghese, Marsha Laukaitis, Dabney Ward, Claire Williams, Bill Grogan, Ed Harris, Jack Stilton, Mary Anne Huff, Holly Bozwell, Chris Schieck, Joel Rivera, Roma Willis Turner, Marguerite McKenna, Kimberly Grice, Sarah Deemer, Dakota Deemer, Caleb Deemer, Mercedes De Guzmán, Christine Murphy, Deborah Willis Terry, Jerome M. Willis, Martino Gahungu, Bridgette Kamtayano, Octavio Rojas, Jessica English, Mary Jean Kwitowski, Andre Mayhew, Juan Felix Garza, Jose Anaya Garza, Brenda Willis, Alvaro I Piña Noyola, Paul Rucker, Mary Ann Yoakam, Beatrice Johnson, Gerardia Willis, Karen Wray, Dave Ross, Eileen Stone, Mary Marchitelli, Jacob and Jaxson Rivera, Victor Velazquez, Mamie Morrill, Altermease Brown.

Heavenly Father, You have called my son to be a priest and he has generously responded to that call:

Rev. Mr. Christopher J. Weyer, Michael Anctil, Scott Campolongo, Paul Flagg, William Yearout, Maximus McHugh, Ivan Torres, David Arellano, William Douglas, Seth Seaman, Andrew Clark, Samuel Hill, Matthew Kelly, Chase Imoru, Charles Palmer, Carl Thomson, Graham Fassero, David Urlwin, John Paul Shanahan, Charlie Tamayo, Peter Olbrych.

Office Hours:

Monday – Friday

8:30 am—12:30 pm and 1:30—3:30 pm

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Saturday/sábado: 5:30 pm Spanish/español

Sunday/domingo:

**8:00 am Spanish/español,
10:00 am English/inglés,
and/y 1:00 pm Spanish/español**

Weekdays/entre semana:

Thursday/jueves: 7:00 pm Spanish/español

Friday/Viernes: 8:30 am English/inglés

Thursday/jueves:

Reconciliation: After mass until 8:30pm(Bilingual)

Exposition of the Blessed Sacrament/Exposición del Santísimo Sacramento: after Mass until 8:30 pm/después de Misa hasta las 8:30 pm

Upcoming at St. Gerard's!
¡Ya viene a San Gerardo!

Sunday, November 26 / domingo, 26 de noviembre

8:00 am—Misa (Mass)
9:00 am—Bible Study in Spanish / Estudio de Biblia en español
9:00 am—NO Adult Sacramental preparation in Spanish / NO HAY Preparación Sacramental para Adultos en Español
10:00 am—Mass
11:30 am—NO Christian Formation Classes / NO HAY Clases de Educación Religiosa
1:00 pm—Misa (Mass)
5:30 pm—NO CF Classes for 10th-12th grades / NO HAY Clases de Educación Religiosa para grados del 10 al 12

Monday, November 27 / lunes, 27 de noviembre

6:30 pm—Bible study/Estudio biblico
6:30 pm—Training for Ministers of the Holy Communion in Spanish / Entrenamiento para Ministros de Comunión

Tuesday, November 28 / martes, 28 de noviembre

10:30 am—Casas de oración/Houses of Prayer
6:00 pm—Growing in the Spirit Class in Spanish / Clase Crecimiento en el Espiritu en español

Wednesday, November 29/miércoles, 29 de noviembre

5:30 pm—Pratica del Coro "Viva Cristo Rey" / Choir Practice
6:30 pm—RCIA / RICA
7:00 pm—Reunión de la Hermandad de Emaús / Emmaus Brotherhood Meeting
7:00 pm—Practica del Coro "Jesus el Buen Pastor" / Spanish Choir Practice

Thursday, November 30 / jueves, 30 de noviembre

5:00 pm—Reunión de Mujeres de Emaús / Emmaus Women's Meeting
7:00 pm—Misa (Mass)
7:45 pm—Holy Hour of Adoration and Confessions / Hora Santa y confesiones

Friday, December 1 / viernes, 1 de diciembre

8:30 am—Daily Mass (Misa)
6:30 pm—Grupo de Oración y Alabanza 'Jesus el Buen Pastor' / 'Praise and Prayer' Group

Saturday, December 2 / sábado, 2 de diciembre

3:45 pm—Christian Formation Classes and Adult Faith Formation / Clases de Educación Religiosa y Formación del Adulto
4:30 pm—Confessions/Confesiones
5:30 pm—Misa (Mass)

Sunday, December 3 / domingo, 3 de diciembre

8:00 am—Misa (Mass)
9:00 am—Bible Study in Spanish / Estudio de Biblia en español
9:00 am—Adult Sacramental preparation in Spanish / Preparación Sacramental para Adultos en Español
10:00 am—Mass
11:30 am—Christian Formation Classes y Formación del Adulto / Clases de Educación Religiosa y Formación del Adulto
1:00 pm—Misa (Mass)
5:30 pm—CF Classes for 10th-12th grades / Clases de Educación Religiosa para grados del 10 al 12

Weekly Offertory/Ofrenda Semanal

Offertory/Ofertorio	Budgeted/Presupuestado	Received/Recibidos	Favorable (Unfavorable) favorable (desfavorable)
November 18 & 19, 2023 18 y 19 de nov de 2023	\$5,812	\$5,093	(\$719)
YTD (7-1-23 to today) Del año hasta ahora	\$119,640	\$116,643 includes e-giving	(\$2,997)

Capital Fund/ Fondo del Edificio:	Received/ Recibidos
YTD (7-1-23) to today Del 1 de julio a hoy	\$9,381

Our offertory income is from the collection at weekend Masses. This is the primary income of our parish. It does not include secondary income, for example, donations from quinceaneras or weddings, or income from fundraisers. The "Budgeted" weekly offertory number comes from the total offertory budgeted to meet expenses for the fiscal year (July 1 through June 30), divided by 52 (weekends).

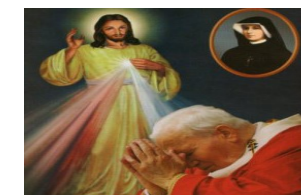
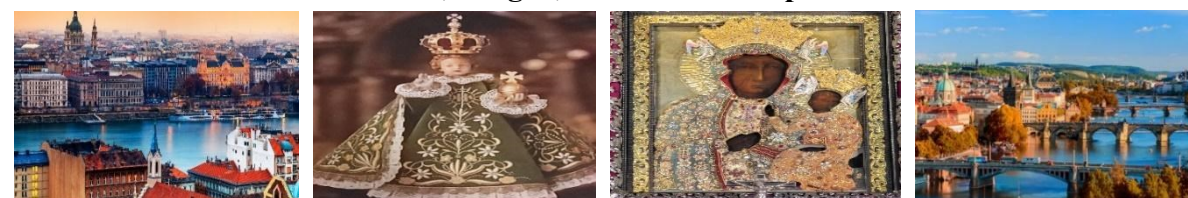
Nuestros ingresos por ofertorio provienen de la colecta en las Misas de fin de semana. Este es el ingreso principal de nuestra parroquia. No incluye ingresos secundarios, por ejemplo, donaciones de quinceañeras o bodas, ni ingresos de recaudaciones en ventas de comida. El número de ofrenda semanal "Presupuestado" proviene del total del ofertorio presupuestado para cubrir los gastos del año fiscal (del 1 de julio al 30 de junio), dividido por 52 (fines de semana).

If you would like to receive contribution envelopes please contact the office / Si a usted le gustaría recibir sobres de ofrenda por favor llame a la oficina / Niba amabahasha y'amaturo, wahamagara ibiro by'urusengero.

Outside the Parish/Fuera de la parroquia

Spiritual Journey to Poland, Czech Republic, Austria & Hungary
June 7-18, 2024,

Featuring the Sanctuary of the Divine Mercy, Footsteps of St Faustina, St John Paul II & St Maximilian Kolbe, The Infant Jesus of Prague, The Black Madonna of Czestochowa, Poland, the City of Krakow, Prague, Vienna & Budapest



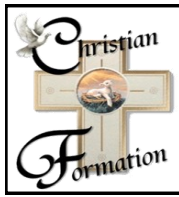
Spiritual Directors and celebrants of our daily Masses: Fr. Matt Kiehl, Vicar for Vocations and Fr. Danny Cogut, Our Lady of Perpetual Help, Salem & St. Gerard, Roanoke

\$4,490 including air taxes ----- For land tour only, \$3290

Price Includes: Roundtrip Airfare, 4- or 5-star hotel accommodations, Daily breakfast & dinners, Professional local guides & tour manager, Baggage handling & hotel taxes, Entrance fees within the itinerary, Land transportation by deluxe motor coach. Space is limited. Reservation is on a first come, first served basis. Sign up now. Excluded are lunches, tips and travel insurance.

FOR MORE INFORMATION INCLUDING ON RESERVATIONS PLEASE CONTACT:

Text or call: Larry Cogut (703) 635-9243 or email: lcogut@gmail.com



**LIFE LONG CHRISTIAN FORMATION –
FORMACIÓN CRISTIANA DE POR VIDA**
November 26, 2023

SACRAMENT OF BAPTISM – WELCOME!

Next available date: TBA. For preparation, please email Maria Morales.



SACRAMENTO DEL BAUTISMO – ¡BIENVENIDOS!

Próxima charlas pre bautismal. Serán anunciadas.

Próxima fecha de bautismo: será anunciada.

Las familias interesadas deben: 1.) Asistir a misa **todos** los domingos, 2.) **Estar inscritas en la parroquia, 3.)** Tener llena la forma de inscripción al bautismo Y DAR COPIA DEL ACTA DE NACIMIENTO. Para mayor información o inscribirse para las pláticas, contacte a Maria Morales por email.



CHRISTIAN FORMATION NEWS (11/26/2023). NO CHRISTIAN FORMATION CLASSES THIS WEEKEND. Our next adult formation session in Spanish will be on December 2-3 (parents with children in Christian Formation must participate) at the same time of the children and youth classes (Saturdays 3:45-5:00 pm or Sundays 11:30am-12:45pm). We will study about the Creed.

Schedule of Classes for the weekends: Classes are for grades K-9; on Saturdays 3:45-5:00 PM on Sundays classes are 11:30 AM-12:45 PM. For the Youth between the ages of 15-18 and in high school, Christian Formation classes are on **Sundays 5:30-7:00 PM (NOTEN EL CAMBIO DE LA HORA)** in the commons area.

NOTICIAS DE FORMACIÓN CRISTIANA. NO HAY CLASES ESTE FIN DE SEMANA. Nuestra próxima sesión de formación para adultos será el fin de semana 2-3 de diciembre (los padres con hijos en Formación Cristiana deben participar) esta sesión es durante las clases de sus hijos (sábados 3:45-5:00 pm o domingos 11:30am-12:45pm). **Estaremos estudiando sobre el Credo.**

Horario de clases en fin de semana: Las clases de Formación Cristiana para los grados K-9; en sábados son de 3:45 a 5:00 p.m., en los domingos son de 11:30 a.m. a 12:45 p.m. Para los jóvenes en high school de 15-18 años, las clases de Formación Cristiana son los domingos de **5:30-7:00 PM. (NOTEN EL CAMBIO DE LA HORA)** en el área común.

FIRST COMMUNION PREPARATION. The next preparation session for children and youth preparing for First Communion is on Saturday, January 13th, 2024 from 10:00 am to 12:00 pm. Parents, at least one of you must attend with your child. **Parents.** The church asks that we give parents all the support they need to help their children in the formation of the faith. We hope that by being here in your own classes, you the parents, will learn some more about the sacrament and help your child prepare.

PREPARACIÓN PARA LA PRIMERA COMUNIÓN. La próxima sesión de preparación para niños y jóvenes que se preparan para la Primera Comunión es el sábado 13 de enero, 2024 de 10:00 am a 12:00 pm. Padres, se les recuerda que por lo menos uno de ustedes necesita asistir con su hijo(a).

Padres. La iglesia pide que demos a los padres todo el apoyo que necesitan para ayudar a sus hijos en la formación de la fe. Esperamos que, al estar aquí en sus propias clases, ustedes los padres, aprendan un poco más sobre el sacramento y ayuden a su hijo a prepararse.



Sacraments and ministries / sacramentos y ministerios

Regional Services / Servicios Regionales

Roanoke Catholic School: 982-3532	Madonna House: 343-8464
Roanoke Area Ministries: 345-8850	St. Francis House: 342-7561 Ext. 319
St. Andrew's Cemetery: 595-7173	Catholic Charities: 342-0411
Our Lady of the Valley: 345-5111	Refugee and Immigration Service: 342-756
Pregnancy Counseling –Catholic Charities: 344-2749	

Sacrament of Baptism: The Sacrament of Baptism should be celebrated as soon as possible after birth. Therefore parents should contact the parish office prior to the child's birth. This will allow adequate time for the necessary preparation of the parents and the Godparents.

Sacrament of Reconciliation: On Saturday from 4:30 pm to 5:15 pm and or by appointment.

First Reconciliation and First Communion, Sacrament of Confirmation: Please contact the Coordinator of Religious Education (Maria Morales) for more information.

Sacrament of Marriage: Requires at least six months of preparation before the Marriage. Contact Isaura Munoz through email or by calling the office to initiate the process with the **Priest.**

Pastoral Care: Please contact the parish office if you are aware a parishioner is sick and desires to receive the Eucharist, Anointing of the Sick or a visit from the Priest.

Parish Registration forms are available through the office.

Sacramento del Bautismo. El Sacramento del Bautismo debe ser celebrado después del nacimiento del niño, o tan pronto como sea posible. Los padres deben llamar a la oficina de la parroquia **antes** de la fecha del nacimiento para que los padres y padrinos reciban la preparación necesaria.

Sacramento de Reconciliación. Los sábados de 4:30 pm a 5:15 pm o con cita.

Para Primera Reconciliación, Primera Comunión o Sacramento de Confirmación. Llame a la Coordinadora de Educación Religiosa, **María Morales.**

Sacramento del Matrimonio. Se requieren por lo menos **seis meses** de preparación. Para iniciar el proceso póngase en contacto con Isaura Munoz por correo electrónico o llamando a la oficina para que inicie la debida preparación con el **Sacerdote.**

Cuidado Pastoral. Si Ud. se entera de que un feligrés está enfermo y desea recibir la Eucaristía, Unción de Enfermos o una visita del Sacerdote, llame a la oficina.

Las Formas de Registro Parroquial están disponibles también en la oficina.



Please contact the parish office or one of our priests (via the emergency phone number) as soon as possible when a loved one has passed away. We will be happy to work with you and the funeral home regarding funeral arrangements, as well as offering prayer and support.

Comuníquese con la oficina parroquial o con uno de nuestros sacerdotes (a través del número de teléfono de emergencia) lo antes posible cuando fallezca un ser querido. Con gusto trabajaremos con usted y la funeraria con respecto a los arreglos funerarios, además de ofrecerle oración y apoyo.

VISION STATEMENT—VISION DE LA PARROQUIA

A model Christian parish where each individual contributes unique gifts and talents to create a prayerful, caring and inclusive community.

Una parroquia Cristiana modelo, en la cual cada individuo contribuye sus dones y talentos para crear una comunidad de oración, amor e inclusión.

Akarorero kumukirisu nihamwe umunta wese atanga ikado nziza cane n'impano zokubaka amasengesho n'umwitwarariko kubaka ubumwe.

Inside the Parish / dentro de la parroquia

**Readings for Sunday November 26 /
Lecturas para el domingo 26 de noviembre**
Ez 34:11-12, 15-17; Ps/Salmo: 23:1-2, 2-3, 5-6;
1 Cor 15:20-26, 28; **Mt 25:31-46**

**Readings for Sunday December 3 /
Lecturas para el domingo 3 de diciembre**
IS 63:16B-17, 19B; 64:2-7; Ps/Salmo: 80:2-3, 15-16, 18-19 ;
1 COR 1:3-9; **MK/MC 13:33-37**

Jesucristo, Rey del universo. Esta solemnidad ha sido colocada el último domingo del tiempo ordinario, como final del año litúrgico, para expresar el sentido de consumación del plan de Dios. Esta fiesta celebra a Cristo como el Rey bondadoso y sencillo que como pastor guía a su Iglesia peregrina hacia el Reino Celestial y le otorga la comunión con este Reino para que pueda transformar el mundo en el cual peregrina. La posibilidad de alcanzar el Reino de Dios fue establecida por Jesucristo, al dejarnos el Espíritu Santo que nos concede las gracias necesarias para lograr la Santidad y transformar el mundo en el amor. Ésa es la misión que le dejó Jesús a la Iglesia al establecer su Reino.

Christ the King. This solemnity is celebrated on the last Sunday of Ordinary time (last Sunday after Pentecost), before the beginning of Advent that starts the new Church Year. As the last Sunday of the Christian Church Year, Christ the King Sunday is the climax and conclusion of the Church's liturgical journey through the life of Christ and the Gospel message. Its purpose is to celebrate the coming reign of Christ as King of the Earth and his completion of the renewed creation that marks the fullness of the Kingdom of God.

NOVEMBER IS BLACK CATHOLIC HISTORY MONTH.

BLACK SAINTS: *Servant of God Mother Mary Lange*

She was born Elizabeth Lange in around 1794 in Santiago de Cuba, where she lived in a primarily French speaking community. She received an excellent education and in the early 1800s Elizabeth left Cuba and settled in the United States. Elizabeth came to Baltimore as a courageous, loving, and deeply spiritual woman. There was no free public education for African American children in Maryland until 1868, so she responded to that need by opening a school in her home in the Fells Point area of the city for the children.

On July 2, 1829 Elizabeth and three other women professed their vows and became the Oblate Sisters of Providence. Elizabeth, foundress and first superior general of the Oblate Sisters of Providence, took the religious name of Mary.

<https://cultural.catholic.edu/resources/bchm.html>

NOVIEMBRE ES MES DE LA HISTORIA DE LOS NEGROS CATÓLICOS.

SANTOS NEGROS: *Sierva de Dios Madre Mary Lange*

Nació como Elizabeth Lange alrededor de 1794 en Santiago de Cuba, donde vivió en una comunidad principalmente francófona. Recibió una excelente educación y a principios de 1800 Elizabeth dejó Cuba y se estableció en los Estados Unidos. Elizabeth llegó a Baltimore como una mujer valiente, amorosa y profundamente espiritual. No hubo educación pública gratuita para los niños afroamericanos en Maryland hasta 1868, por lo que respondió a esa necesidad abriendo una escuela en su casa en el área de Fells Point de la ciudad para los niños.

El 2 de julio de 1829, Isabel y otras tres mujeres profesaron sus votos y se convirtieron en las Hermanas Oblatas de la Providencia. Isabel, fundadora y primera superiora general de las Hermanas Oblatas de la Providencia, tomó el nombre religioso de María.



We are pleased to announce that the parish has started a special building fund through the Catholic Community Foundation at the diocese. This fund will be used for possible future expansion projects or new property acquisition. If you would like to contribute directly to this fund, you may do so via check payable to the "Catholic Community Foundation of the Diocese of Richmond", with the memo line "St. Gerard Building Fund (#187)", or online at <https://tinyurl.com/842bvy9w> (select "St. Gerard Catholic Church Building Fund" in the list under "Parish & School Endowment").

Nos complace anunciar que la parroquia ha iniciado un fondo especial para construcción a través de la Fundación de la Comunidad Católica en la diócesis. Este fondo se utilizará para posibles proyectos futuros de expansión o adquisición de nuevas propiedades. Si desea contribuir directamente a este fondo, puede hacerlo mediante cheque pagadero a la "Catholic Community Foundation of the Diocese of Richmond", con la línea de nota "St. Gerard Building Fund (#187)", o en línea en <https://tinyurl.com/842bvy9w> (seleccione "Fondo para la construcción de la iglesia católica San Gerardo" en la lista bajo "Dotación parroquial y escolar". Si necesita ayuda para hacer su donativo en línea, llame a la oficina o venga personalmente para ayudarlo con todo el proceso.

Our Lady of Guadalupe Celebration:

December 12th will be the celebration of Our Lady of Guadalupe with Mass at 6:30 pm at Our Lady of Perpetual Help (314 Turner Rd, Salem, VA 24153).

After Mass there will be food, gathering, dances, a play, and Music in honor of Mary.

We will have the rosary and songs at 5:00 am here at St Gerard. Come join us!



Celebración a Nuestra Señora Maria de Guadalupe

El 12 de diciembre será la celebración a la Virgen de Guadalupe. Comenzaremos con el rosario y serenata a las 5:00 am. Por favor traiga algo para compartir.

La Misa será a las 6:30 pm en la parroquia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (314 Turner Rd, Salem, VA 24153). Después de la misa se tendrá las actuaciones de las apariciones guadalupanas, danzas típicas y música en honor a la Virgen María seguida de comida en comunidad. Los voluntarios para ayudar a limpiar son muy apreciados. Vea las listas en el área común y anótese para traer algo de comida.

Tendremos el novenario a partir del 4 de diciembre en diferentes casas. Pronto se darán las ubicaciones de cada una.

Youth Confirmation Preparation: Our next session is on Monday, January 8, 2024, 6:00-8:00 pm in the commons area **for candidates AND SPONSORS**. Please arrive a few minutes earlier.

Preparación para la Confirmación DE JÓVENES: Nuestra próxima sesión es el lunes 8 de enero, 2024 de 6:00-8:00 pm en el área común solo **para candidatos Y LOS PADRINOS (O PADRE/MADRE)**. Por favor lleguen unos minutos antes.

Por favor oren por nuestros candidatos / Please pray for our candidates:

Juan David Becerra Lopez, Jerry Joseph Cardenas Tapia, Victoria Sarahi Castaneda Beltran, Christian Salvador Diaz De la O, Ciro Anthony Espinosa Amador, Manuel de Jesus Franco Herrera, Jason Garcia Paz, John Gomez Manueles, Sherill Anai Guifarro Reyes, Anayeli Sherlyn Guzman Bonilla, Kenia Anahi Hernandez Maldonado, Cristhian Fernando Hernandez Ulloa, Saida Dariela Inestroza Ochoa, Nathaly Lemus-Lopez, Joanna Lopez Muniz, Jesus Alexander Lopez Villarreal, Emanuel Mendez Gamez, Ahtziy Morales Lopez, Anahi Muniz Hernandez, Cynthia Itzel Nicolas Antonio, Maria Teresita Ortiz Fuentes, Gabriela Pacheco Martinez, David Pena -Garcia, Rosalia Perez Garcia, Ana Gabriela Reyes Mejia, Martha Claire Reyna, Daisy Esther Salinas Antonio, Kevin Salinas Nolasco, Bridgette Sierra Diaz, Margarita Emily Tochmani Cid, Nayelly Anahy Torres Cortes, Blise Tuzizere.



¿Qué es RICA? El Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA) es un proceso que incluye oración, estudio, servicio, discusión, culto, compartir la fe y la celebración, para: Adultos no bautizados y niños de edad catequética que deseen aprender más sobre la fe y vean la posibilidad de convertirse en católicos.

What is RCIA? The Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) is a process that includes prayer, study, service, discussion, worship, faith sharing, and celebration, for: Unbaptized adults and catechetical children who wish to learn more about the faith and see the possibility of becoming Catholic.

Let us pray for our catechumens / Oremos por nuestros catecúmenos: *Rony Cedillo Argueta, Keinin Cedillo Argueta, Maria Jose Manueles, Yamileth Hernandez Giron, Aryani Torres Quezada, Amada Murillo Torres.*

AND also continue praying for those inquirers in the faith / Y también continúen orando por aquellos que están preguntando sobre la fe: *Alicia Santos Garcia, Tobias Anthony Miranda, Karol Alexandra Diaz Molina, Maria Fernanda Serrano Molina, Fernando Alexis Garcia Diaz, Melanie Marlene Guzman, Anthony, Ivan, & Jordani Antonio Azamar.*

The next RCIA session will be THIS Wednesday November 29 at 6:30 PM.

La próxima sesión de RICA con los niños/jóvenes será ESTE miércoles 29 de noviembre a las 6:30 PM.

